



OKRESNÁ PROKURATÚRA RUŽOMBEROK
Dončova 8, 034 53 Ružomberok 1

Číslo: Pv 227/17/5508-8
EEČ: 2-42-82-2017

Ružomberok 18.08.2017

U Z N E S E N I E

Trestná vec: obv. **XXXXX**

Trestný čin: prečin: poškodzovanie a ohrozovanie prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 288 Trestného zákona

Rozhodol: prokurátorka Okresnej prokuratúry Ružomberok

Podľa § 220 odsek 1 Trestného poriadku ***schvaľujem zmier uzavretý medzi:***
obvineným:

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, Slovensko
väzba: nie

a

poškodenými:

1. XXXXX republiky, XXXXX
sídlo: XXXXX republiky, XXXXX, 010 01 XXXXX, Slovensko
2. XXXXX, XXXXX
sídlo: XXXXX, XXXXX, 832 72 XXXXX, Slovensko

Obsahom zmiernu je:

Výška nahradenej škody alebo škody, na náhradu ktorej sa obvinený zaviazal: škoda uhradená pred uzavretím zmiernu v plnej výške obom poškodeným a to XXXXX XXXXX XXXXX, Ul. 1. mája č. 34, 010 01 XXXXX, IČO: XXXXX v zastúpení XXXXX vo výške 3.131,49 € ,
XXXXX, Ul. XXXXX, XXXXX XXXXX, IČO: XXXXX v zastúpení XXXXX vo výške 115,70 € ,

Peňažná suma určená na všeobecne prospešné účely: 100 €

Konkrétny adresát peňažnej sumy určenej na všeobecne prospešné účely:
Občianske združenie Vláčik, so sídlom ul. A. Bernoláka 17, Ružomberok, IČO:
37972901

Suma odovzdaná štátu na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti: 50 €

a súčasne podľa § 215 odsek 1 písmeno g) Trestného poriadku **zastavujem trestné stíhanie obvineného**

XXXXX

dátum narodenia: XXXXX
miesto narodenia: XXXXX
trvalé bydlisko: XXXXX XXXXX, Slovensko
väzba: nie

ktorý je trestne stíhaný pre trestný čin:

- prečin: poškodzovanie a ohrozovanie prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 288 Trestného zákona

štádium: dokonaný trestný čin

forma trestnej súčinnosti: jeden páchatel' vo veci

realizované policajtom Oddelenie železničnej polície PZ Vrútky pod spisovou značkou KRP-51/Ž-VT-ZA-2017

na tom skutkovom základe, že:

dňa 12.12.2016 v čase okolo 08,00 h v úseku železničnej trate medzi železničnou zástavkou Švošov a železničnou zástavkou Hrboltová, pri podjazde pod železničnou traťou v traťovom kilometri 287,020 km, ako majster spoločnosti XXXXX bez povolenia na vykonávanie zemných prác - povrchových úprav terénu v ochrannom pásme dráhy od XXXXX Republiky, Oblastné riaditeľstvo XXXXX, ako správcu železničnej infraštruktúry a bez žiadosti o vytýčenie káblov, XXXXX ústne nariadil zamestnancovi firmy XXXXX. - bagristovi XXXXX, aby pri železničnom podjazde v traťovom kilometri 287,020 km bagrom znížil terén, príjazdovú cestu k diaľnici D1 - SO201 z dôvodu príjazdu stavebného žeriavu, v pričom došlo lyžicou bagra k zachyteniu a pretrhnutiu diaľkového kombinovaného kábla DK3 typ DCKQYPV - 4XV 1,3+16DM0,9+16DM1,3 a traťového kombinovaného kábla TTK9 typ DCKQYPV 3XPi 1,2+1 OXPi 1,2+6Xpi 1,2+10DM0,9, ktoré slúžili na prenosy signálov pre jednosmerné, striedavé, analógové, dátové a hlasové okruhy, sú súčasťou všeobecne prospešných zariadení

železničných oznamovacích a zabezpečovacích zariadení, železničnej elektrotechniky a energetiky a železničných telekomunikácií, ktoré v prevádzkyschopnom stave zabezpečujú bezpečnú a spoľahlivú prevádzku železnice a okrem prerušenia týchto okruhov z dôvodu preseknutia kábla TTK vznikla na traťovom zabezpečovacom zariadení (Autoblok medzi ŽST Ružomberok a ŽST Ľubochňa) porucha, bola narušená činnosť zabezpečovacieho zariadenia (autobloku), ktorá sa prejavila tým, že oddielové návěstidlo ON 2876 a ON 2863 návěstilo návěst' 1 „STOJ" a traťový úsek medzi oddielovým návěstidlom ON 2863 a ON 2873 na 2. traťovej koľaji a traťový úsek medzi oddielovým návěstidlom ON 2876 a ON 2862 na 1. traťovej koľaji bol bez prenosu návěstí na hnacie koľajové vozidlo a porucha na všeobecne prospešných zariadeniach na zabezpečenie prevádzky hromadnej prepravy trvala od 12.12.2016 od 08:44 h do 13.12.2016 do 11:10 h provizórne odstránená 12.12.2016 o 12:45 h), čím vznikla poškodenej organizácii XXXXX XXXXXXXXX, Ul. 1. mája č. 34, 010 01 XXXXX, IČO XXXXX

škoda vo výške 3.131,49 eur a XXXXX XXXXX, 832 72 XXXXX, IČO: XXXXX z dôvodu zmeškania vlakov R 601 +2 min. , R 602 + 4 min., R 510 + 5 min., Os 3414 + 3 min. a R 604 + 2 min., vznikla škoda vo výške 115,70 eur.

Odôvodnenie:

Poverený príslušník Krajského riaditeľstva PZ v Žiline, odboru železničnej polície, oddelenia Vrútky uznesením pod sp. zn. ČVS: KRP – 51/Ž – VT – ZA - 2017 zo dňa 10.04.2017 podľa § 199 ods. 1 Trestného poriadku začal trestné stíhanie a zároveň podľa § 206 ods. 1 Trestného poriadku vzniesol obvinenie XXXXX za prečin poškodzovania a ohrozovania prevádzky všeobecne prospešného zariadenia podľa § 288 Trestného zákona pre skutok, že

dňa 12.12.2016 v čase okolo 08,00 h v úseku železničnej trate medzi železničnou zástavkou Švošov a železničnou zástavkou Hrboltová, pri podjazde pod železničnou traťou v traťovom kilometri 287,020 km, ako majster spoločnosti XXXXX, a. s. bez povolenia na vykonávanie zemných prác - povrchových úprav terénu v ochrannom pásme dráhy od XXXXX Republiky, Oblastné riaditeľstvo XXXXX, ako správcu železničnej infraštruktúry a bez žiadosti o vytýčenie káblov, XXXXX ústne nariadil zamestnancovi firmy XXXXX bagristovi XXXXX, aby pri železničnom podjazde v traťovom kilometri 287,020 km bagrom znížil terén, príjazdovú cestu k diaľnici D1 - SO201 z dôvodu príjazdu stavebného žerjavu, v pričom došlo lyžicou bagra k zachyteniu a pretrhnutiu diaľkového kombinovaného kábla DK3 typ DCKQYPV - 4XV 1,3+16DM0,9+16DM1,3 a traťového kombinovaného kábla TKK9 typ DCKQYPV 3XPi 1,2+1 OXPi 1,2+6Xpi 1,2+10DM0,9, ktoré slúžili na prenosy signálov pre jednosmerné, striedavé, analógové, dátové a hlasové okruhy, sú súčasťou všeobecne prospešných zariadení železničných oznamovacích a zabezpečovacích zariadení, železničnej elektrotechniky a energetiky a železničných telekomunikácií, ktoré v prevádzkyschopnom stave zabezpečujú bezpečnú a spoľahlivú prevádzku železnice a okrem prerušenia týchto okruhov z dôvodu preseknutia kábla TKK vznikla na traťovom zabezpečovacom zariadení (Autoblok medzi ŽST Ružomberok a ŽST Ľubochňa) porucha, bola narušená činnosť zabezpečovacieho zariadenia (autobloku), ktorá sa prejavila tým, že oddielové návěstidlo ON 2876 a ON 2863 návěstilo návesť 1 „STOJ“ a traťový úsek medzi oddielovým návěstidlom ON 2863 a ON 2873 na 2. traťovej koľaji a traťový úsek medzi oddielovým návěstidlom ON 2876 a ON 2862 na 1. traťovej koľaji bol bez prenosu návěstí na hnacie koľajové vozidlo a porucha na všeobecne prospešných zariadeniach na zabezpečenie prevádzky hromadnej prepravy trvala od 12.12.2016 od 08:44 h do 13.12.2016 do 11:10 h provizórne odstránená 12.12.2016 o 12:45 h), čím vznikla poškodenej organizácii XXXXX XXXXX XXXXX, Ul. 1. mája č. 34, 010 01 XXXXX, IČO XXXXX škoda vo výške 3.131,49 eur a XXXXX XXXXX, 832 72 XXXXX, IČO: XXXXX z dôvodu zmeškania vlakov R 601 +2 min. , R 602 + 4 min., R 510 + 5 min., Os 3414 + 3 min. a R 604 + 2 min., vznikla škoda vo výške 115,70 eur

Po skončení skráteného vyšetrovania som preskúmaním k veci sa vzťahujúceho vyšetrovacieho spisu zistila, že skutok, pre ktorý je vedené trestné stíhanie, je preukázaný výpovedami obvineného XXXXX, splnomocnencov poškodených XXXXX, XXXXX, svedkov XXXXX, XXXXX, zápisnicou o ohliadke miesta činu s fotodokumentáciou, listinnými dôkazmi k rozsahu a výške spôsobenej škody.

Dňa 13.06.2017 som pokynom č. k. Pv 227/17/5508 – 4 odstúpila trestnú vec na ďalšie konanie probačnému a mediačnému úradníkovi Okresného súdu Ružomberok za účelom vykonania mediácie.

Dňa 24.07.2017 bola na tunajšiu okresnú prokuratúru z Okresného súdu Ružomberok doručená správa z mediácie, ktorá bola úspešne zrealizovaná dňa 22.06.2017.

Obvinený XXXXX uzatvoril s poškodenými spoločnosťami XXXXX XXXXX XXXXX, XXXXX 010 01 XXXXX, IČO: XXXXX v zastúpení XXXXX a XXXXX., Ul. XXXXX, 832 72 XXXXX, IČO: XXXXX v zastúpení XXXXX zmierni, v rámci ktorých obvinený vyhlásil, že spáchal skutok, za ktorý je trestne stíhaný a toto vyhlásenie vykonal slobodne, vážne a určito. Poškodení vyhlásili, že nepožadujú náhradu škody, táto už bola zo strany obvineného uhradená v plnej výške. Poškodení uviedli, že dodržaním tejto dohody sú nároky poškodeného vo vzťahu k obvinenému v súvislosti s náhradou škody v celom rozsahu uspokojené.

Zároveň obvinený zložil na účet Okresnej prokuratúry Ružomberok peňažnú sumu na všeobecne prospešné účely vo výške 100 eur. V zmysle uzatvoreného zmierni bol určený adresát uvedenej sumy Občianske združenie Vláčik, so sídlom ul. A. Bernoláka 17, Ružomberok, IČO: 37972901, číslo účtu XXXXX s tým, že z uvedenej sumy bude 50 eur poukázaných na peňažnú pomoc obetiam trestnej činnosti.

Podľa § 220 ods. 1 písm. a), b), c) Trestného poriadku v konaní o prečine, na ktorý zákon ustanovuje trest odňatia slobody, ktorého horná hranica neprevyšuje 5 rokov, môže prokurátor so súhlasom obvineného a poškodeného rozhodnúť o schválení zmierni a zastaviť trestné stíhanie, ak obvinený

- a) vyhlási, že spáchal skutok, za ktorý je stíhaný a nie sú odôvodnené pochybnosti o tom, že jeho vyhlásenie bolo vykonané slobodne, vážne a určito,
- b) nahradil škodu, pokiaľ bola činom spôsobená, alebo urobil iné opatrenia na náhradu škody alebo inak odstránil ujmu vzniknutú trestným činom,
- c) zloží na účet súdu a v prípravnom konaní na účet prokuratúry peňažnú sumu určenú

konkrétne adresátovi na všeobecne prospešné účely a táto peňažná suma nie je zrejme neprimeraná závažnosti spáchaného trestného činu a vzhľadom na povahu a závažnosť spáchaného činu, na mieru, akou bol trestným činom dotknutý verejný záujem, na osobu obvineného a na jeho osobné a majetkové pomery považuje prokurátor takýto spôsob rozhodnutia za dostačujúci.

Podľa § 288 Trestného zákona kto z nedbanlivosti ohrozí prevádzku všeobecne prospešného zariadenia podľa § 286 s výnimkou zvislej dopravnej značky zákazovej alebo príkazovej, potrestá sa odňatím slobody až na šesť mesiacov.

Z vyšetrovacieho spisu vyplýva, že obvinený nemá záznam v registri trestov, v období rokov 2013 až 2015 sa dopustil priestupkov na úseku dopravy. V mieste trvalého bydliska a zamestnávateľom je hodnotený kladne.

Vzhľadom na závažnosť spáchaného činu, na osobu a postoj obvineného

k spáchanému skutku, som dospela k záveru, že takýto spôsob rozhodnutia v trestnej veci je opodstatnený a preto som zmier uzavretý medzi obvineným a poškodenými schválila a trestné stíhanie obvineného XXXXX zastavila podľa § 220 ods. 1 Trestného poriadku.

Poučenie:

Proti tomuto uzneseniu nie je prípustná sťažnosť.

JUDr. Mária Štupáková
prokurátorka